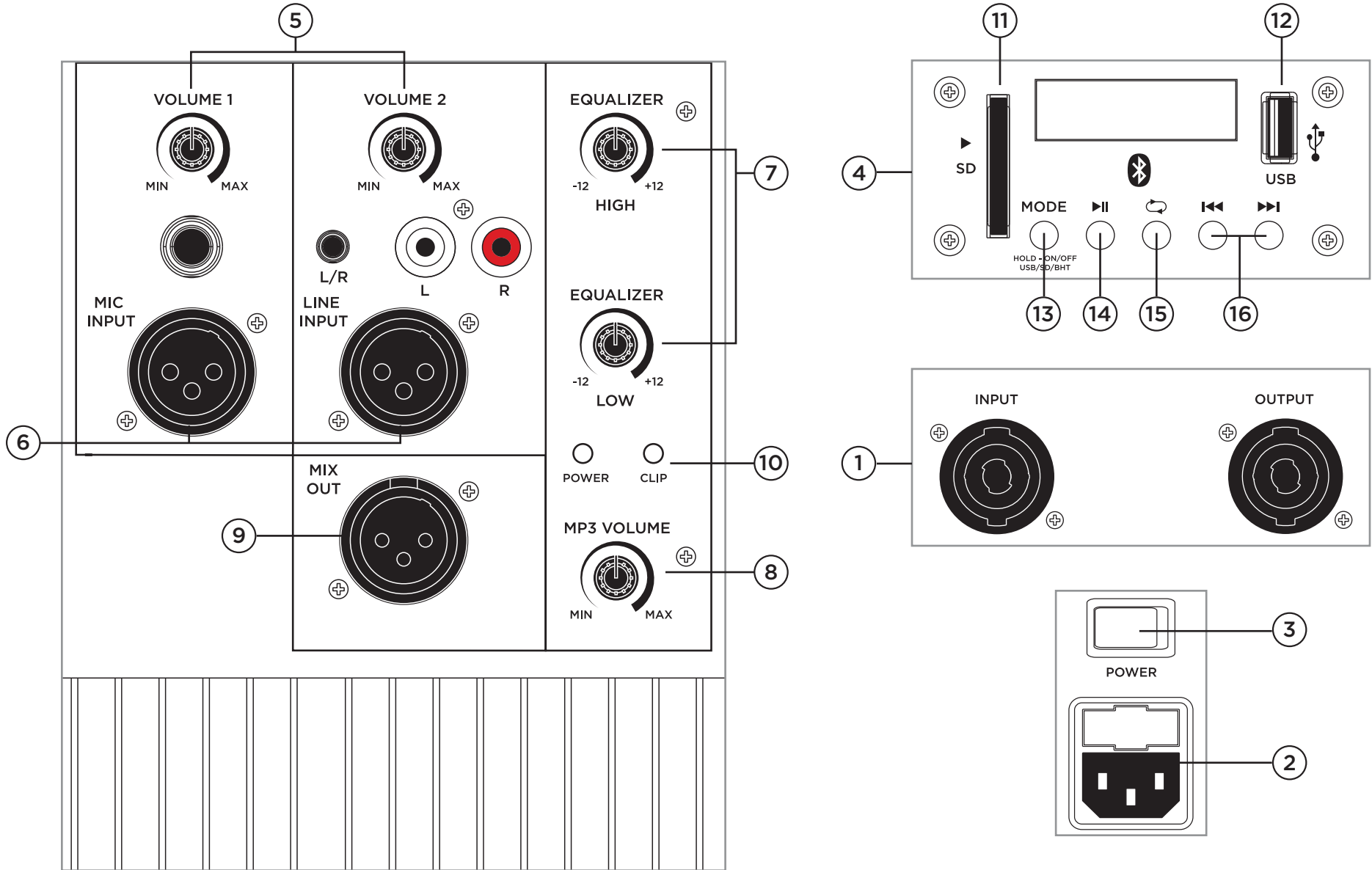


# ES SERIES

## LOUDSPEAKERS



ES-12 • ES-12P • ES-12BLU • ES-15 • ES-15P • ES-15BLU





## INTRODUCTION

Thank you for purchasing our ES Series Loudspeaker. We are confident that the Gemini platform of products will not only make your life easier through the use of the latest technological advancements in cross-platform connectivity and sound reproduction but will raise the bar for DJ and pro audio products. With the proper care & maintenance, your unit will likely provide years of reliable, uninterrupted service. All Gemini products are backed by a 1-year limited warranty\*.

## PREPARING FOR FIRST USE

Please ensure that you find these accessories included with the ES Series Loudspeaker:

- (1) Power Cord
- (1) Operating Instructions
- (1) Warranty Card

## PRECAUTIONS

1. All operating instructions should be read before using this equipment.
2. To reduce the risk of electrical shock, do not open the unit. There are NO USER REPLACEABLE PARTS INSIDE. Please refer servicing to a qualified Gemini Sound Products service technician. Do not attempt to return this equipment to your dealer.
3. Do not expose this unit to direct sunlight or to a heat source such as a radiator or stove.
4. This unit should be cleaned only with a damp cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.
5. When moving this equipment, it should be placed in its original carton and packaging. This will reduce the risk of damage during transit.
6. DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO WATER OR HEAT.
7. DO NOT USE CLEANING PRODUCTS OR LUBRICANTS ON THE CONTROLS OR SWITCHES.

## CONNECTIONS

PLEASE NOTE IT IS VERY IMPORTANT THAT YOUR AMPLIFIER HAS MATCHED POWER RATINGS! (Make sure your equipment is completely OFF and also lower ALL VOLUME, LEVEL, & GAIN controls before connecting the speaker.)

## INTRODUCCIÓN

Felicidades y gracias por comprar el Gemini ES Series Loudspeaker. Estamos seguros de que nuestra gama de productos Gemini no solo le facilitará la vida por medio del uso de los últimos avances tecnológicos en cuanto a conectividad inter-plataformas y reproducción de sonido sino que subirá el listón en lo referente a productos audio profesionales y para DJ. Con unos cuidados básicos, su unidad le ofrecerá años de un funcionamiento fiable y sin problemas. Todos los productos Gemini incluyen una garantía limitada de 1 año\*.

## PASOS PREVIOS

Asegúrese de que los siguientes elementos estén incluidos junto con su ES Series Loudspeaker:

- (1) Cable de alimentación
- (1) Manual de instrucciones (este documento)
- (1) Tarjeta de garantía

## PRECAUCIONES

1. Deberán leerse todas las instrucciones de operación antes de usar el equipo.
2. Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no abra esta unidad. No contiene PIEZAS REEMPLAZABLES POR EL USUARIO. Por favor, refiera el servicio a un técnico de servicio calificado. No devuelva el aparato a la tienda donde lo compró.
3. No exponga la unidad a la luz solar directa ni a una fuente de calor, por ejemplo, un radiador o estufa.
4. Esta unidad sólo deberá limpiarse con un paño húmedo. Evite el uso de disolventes u otros detergentes de limpieza.
5. Para mover este equipo, colóquelo en la caja y embalaje original, a fin de reducir el riesgo de daños durante el transporte.
6. NO DEJE ESTA UNIDAD EXPUESTA A LLUVIA O HUMEDAD.
7. NO USE LIMPIADORES DE ROCÍO O LUBRICANTES EN CUALQUIERA DE LOS CONTROLES O INTERRUPTORES.

## CONEXIONES

¡POR FAVOR ES MUY IMPORTANTE QUE SE ASEGURE QUE LA POTENCIA DE SU AMPLIFICADOR COINCIDE CON LA POTENCIA ACEPTADA POR EL ALTAVOZ! (Asegúrese que su equipo está totalmente APAGADO y también que los controles de VOLUMEN, NIVEL y GANANCIA estén bajados del TODO antes de conectar el altavoz.)

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le Gemini ES Series Loudspeaker. Nous savons que les produits Gemini vous simplifieront la vie grâce aux dernières avancées technologiques auxquelles ils font appel pour la connectivité inter plates-formes et la reproduction sonore, mais nous savons également que ces équipements sont devenus la norme en terme de produits DJ et audio professionnels. Avec un entretien approprié, cet appareil fonctionnera sans souci pendant de très nombreuses années. Tous les produits Gemini sont garantis 1 an\*.

## PREMIERE UTILISATION

Vérifiez la présence des accessoires suivants, livrés avec le ES Series Loudspeaker :

- (1) Cordon secteur
- (1) Mode d'emploi
- (1) Carte de garantie

## MISES EN GARDE

1. Avant toute utilisation, nous vous recommandons de prendre connaissance des instructions qui suivent.
2. Afin de réduire le risque de choc électrique, il n'y a pas de pièces détachées accessibles à tout utilisateur à l'intérieur de l'appareil. En cas de problème, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié.
3. Ne pas exposer directement l'appareil aux rayons de soleil, ni à toute autre source de chaleur (Radiateur ou poêle).
4. Cet appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon sec & propre. Nous vous conseillons aussi l'utilisation d'une brosse. N'utilisez jamais de détergents ou solvants.
5. Nous vous recommandons de conserver l'emballage d'origine de votre appareil afin de le transporter en toute sécurité. Celui-ci peut aussi être très utile en cas de retour sav.
6. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE ET A L'HUMIDITE.
7. NE PAS PULVERISER DE LUBRIFIANT SUR L'APPAREIL

**CONNEXIONS**

UTILISEZ UN AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE APPROPRIÉE! (Veillez à ce que tous les équipements audio utilisés soient éteints (-En position OFF-) & baissez TOUS LES POTENTIOMÈTRES DE VOLUME, NIVEAU & GAIN avant d'effectuer toute opération de connexion/branchement.

**EINLEITUNG**

Herzlichen Dank für den Kauf unseres Gemini ES Series Loudspeaker. Mit ihren fortschrittlichen und modernen Technologien auf dem Gebiet plattformübergreifender Konnektivität und Soundreproduktion erleichtert Ihnen die Gemini Produktlinie nicht nur die Arbeit, sondern setzt auch neue Maßstäbe für DJ- und Pro Audio-Geräte. Bei entsprechender Pflege und Wartung leistet Ihr CDJ-700 über Jahre hinaus zuverlässige und störungsfreie Dienste. Auf alle Gemini Produkte erhalten Sie eine 1-jährige beschränkte Garantie\*.

**VORBEREITUNG FÜR DEN EINSATZ**

Ihr ES Series Loudspeaker wurde mit folgendem Zubehör ausgeliefert:

- (1) Netzkabel
- (1) Bedienungshandbuch
- (1) Garantiekarte

**ACHTUNG**

1. Lesen Sie alle Bedienungshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
2. Um einem elektrischen Schlag vorzubeugen öffnen Sie das Produkt niemals. Es sind keine VOM NUTZER AUSTAUSCHBAREN TEILE verbaut worden. Jeglicher Service ist durch einen qualifizierten Gemini Service Techniker durchzuführen.
3. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht oder einer Hitzequelle wie einer Heizung oder einem Ofen aus.
4. Das Produkt darf ausschließlich mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Wenden Sie keinerlei Reinigungsmittel an.
5. Verwenden Sie zum Transport des Gerätes nur die Originalverpackung und -verpackungsmaterial. So vermeiden Sie Beschädigungen auf dem Transportweg.
6. SETZEN SIE DAS PRODUKT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS.
7. WENDEN SIE KEINEN SPRÜHREINIGER ODER FLÜSSIGKEITEN AN REGLERN ODER SCHALTERN AN.

**ANSCHLÜSSE**

ES IST WICHTIG, DASS IHR VERSTÄRKER ÄHNLICHE LEISTUNGSWERTE WIE DIE LAUTSPRECHER HAT! (Schalten Sie zunächst alle verwendeten Geräte vollständig AUS. Stellen Sie alle Regler für LAUTSTÄRKE, PEGEL, UND VERSTÄRKUNG auf das Minimum, bevor Sie die Lautsprecher anschließen.)

**ES-12 / ES-15**

PASSIVE SPEAKERS • ALTAVOCES SPEAKERS  
ENCEINTES PASSIVES • PASSIVE LAUTSPRECHER

- 1**
- **SPEAKON INPUT/OUTPUT**  
SPEAKON INPUT/OUTPUT connectors accept speaker cable from the output of an amplifier or another speaker. Make sure the amplifier you are using correctly matches the power rating of your speakers.
  - **ENTRADA/SALIDA DEL ALTAVOZ**  
Los conectores de ENTRADA/SALIDA del ALTAVOZ aceptan un cable Speakon desde la salida del amplificador u otro altavoz. Asegurarse de que el amplificador que se está usando es compatible con el rango de potencia de tus altavoces.
  - **ENTRÉE/SORTIE ENCEINTE**  
L'ENTRÉE/SORTIE de l'ENCEINTE accepte tout cordon enceinte équipé d'un connecteur Speakon provenant d'un amplificateur ou d'une autre enceinte. Il est important de vous assurer que la puissance de l'amplificateur correspond à la puissance de vos enceintes.
  - **LAUTSPRECHER-EINGANG/AUSGANG**  
Über die Anschlüsse SPEAKON INPUT/OUTPUT können Sie den Lautsprecher mit dem Ausgang eines Verstärker oder eines anderen Lautsprechers mit einem Speakon Lautsprecher-Kabel. Achten Sie darauf, dass der Verstärker von seinen Leistungswerten zu Ihren Lautsprechern passt.

**ES-12P / ES-12BLU / ES-15P / ES-15BLU**

ACTIVE SPEAKERS • ALTAVOCES ACTIVOS  
ENCEINTES ACTIVES • AKTIVE LAUTSPRECHER

- 2**
- **POWER CONNECTOR**  
FUSE HOLDER and MAIN POWER CONNECTOR. Please make sure that your local voltage matches the voltage indicated on the unit, before you attempt to connect and operate your ES SERIES loudspeaker. Blown fuses may only be replaced by fuses of the same type and rating.
  - **CONECTOR DE ALIMENTACIÓN**  
FUSIBLE y CONECTOR DE ALIMENTACION. Por favor asegurese que la tensión de su zona es la indicada en la unidad antes de conectar y operar con su caja ES SERIES. Los fusible quemados deben reemplazarse siempre con fusibles del mismo tipo y valor.
  - **CORDON ALIMENTATION**  
FUSIBLE & ALIMENTATION. Assurez vous que l'appareil soit commuté sur la tension électrique en vigueur dans votre pays (France: 230V) avant de l'allumer (ON). Vous pouvez alors mettre votre enceinte ES sous tension après ces vérifications. Veuillez à n'utiliser que des fusibles de caractéristiques identiques au fusible d'origine lorsque le remplacement est nécessaire.
  - **NETZANSCHLUSS**  
SICHERUNGSHALTER und NETZANSCHLUSS. Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Spannung eingestellt haben, bevor Sie den Lautsprecher in Betrieb nehmen. Ersetzen Sie eine durchgebrannte Sicherung nur durch eine desselben Typs und mit den identischen Werten.

- 3**
- **POWER SWITCH**  
Use the POWER SWITCH to put your ES SERIES loudspeaker into operation.
  - **INTERRUPTOR DE ENCENDIDO**  
Use el interruptor de ENCENDIDO para iniciar la operativa de su ES SERIES.
  - **MISE SOUS TENSION**  
Utilisez l'interrupteur POWER afin de mettre votre enceinte ES SERIES sous tension.
  - **EIN-/AUS-SCHALTER**  
Mit dem POWER Schalter schalten Sie den Lautsprecher ein.
- 4**
- **MP3 PLAYER**  
The MP3 PLAYER (ES-12BLU & ES-15BLU Only) has connections for a USB Drive, SD Card, or a Bluetooth device. (See separate directions)
  - **REPRODUCTOR MP3**  
El REPRODUCTOR MP3 (solo ES-12BLU y ES-15BLU) tiene conexiones para USB, tarjeta SD o para dispositivos Bluetooth. (Ver las instrucciones por separado)
  - **LECTEUR MP3**  
Le LECTEUR MP3 (ES-12BLU & ES-15BLU seulement) comprend un port USB, un lecteur de carte SD, ainsi qu'une connexion Bluetooth (Voir les différentes possibilités).
  - **MP3-PLAYER**  
Der MP3-PLAYER (nur ES-12BLU & ES-15BLU) bietet Anschlüsse für USB-Speichermedien, SD-Karten oder Bluetooth-Geräte. (siehe entsprechende Einträge weiter unten)
- 5**
- **VOLUME 1 & 2**  
CHANNEL 1 and 2 VOLUME controls determine the LEVEL of each channel individually.
  - **VOLUMEN 1 Y 2**  
Los controles CANAL 1 y 2 VOLUMEN determinan el NIVEL de cada canal individualmente.
  - **VOLUME 1 & 2**  
Les potentiomètres de VOLUME CHANNEL 1 & 2 permettent le réglage individuel du NIVEAU de chaque canal.
  - **VOLUME 1 & 2**  
Mit den Reglern CHANNEL 1 und 2 VOLUME stellen Sie die Lautstärke (LEVEL) jedes Kanals individuell ein.
- 6**
- **INPUTS 1 & 2**  
CHANNEL 1 and 2 INPUTS. These XLR connectors, 1/4" Line and RCA connectors are the inputs for the signal source. There are separate BALANCED XLR inputs for MIC and LINE and separate UNBALANCED 1/4" input for MIC and UNBALANCED RCA inputs for LINE level input.
  - **ENTRADAS 1 Y 2**  
CANAL 1 Y 2 ENTRADAS. Estos conectores XLR, Línea jack 1/4" y RCA son las entradas de la fuente de señal. Hay entradas separadas XLR BALANCEADA para MICRO y LÍNEA y entradas separadas jack 1/4" NO BALANCEADA para MICRO y entradas RCA NO BALANCEADA para entrada de LÍNEA.
  - **INPUTS 1 & 2**  
Entrées CANAL 1 & CANAL 2. Les différents connecteurs (XLR, Jack 6.35mm & RCA) permettent le branchement des différentes sources. Il y a une entrée XLR SYMETRIQUE (MICROPHONE & LIGNE), une entrée JACK 6.35mm ASYMETRIQUE (MICROPHONE & LIGNE), ainsi qu'une entrée RCA (LIGNE).
  - **EINGÄNGE 1 & 2**  
Eingänge CHANNEL 1 und 2. Sie können Signale über XLR-, 6,3-mm-Klinke- oder Cinch-Buchsen anschließen. Neben separaten SYMMETRISCHEN XLR-Anschlüssen für MIC und LINE gibt es einen UNSYMMETRISCHEN 6,3-mm-Klinke-Anschluss für MIKROFONE und einen UNSYMMETRISCHEN Cinch-Anschluss für LINE-SIGNALE.

7

• **EQUALIZER**

HIGH and LOW EQUALIZATION controls determine the overall HIGH and LOW frequency content in the overall output of the ES SERIES Loudspeaker.

• **ECUALIZADOR**

Los controles de ECUALIZACIÓN HIGH o LOW determinan las frecuencias conjuntas de tonos contenidos en la salida del altavoz SERIE ES.

• **EGALISEUR**

CORRECTIONS PARAMETRIQUES GRAVE & AIGU autorisant un réglage précis du son de toute enceinte de la SERIE ES.

• **EQUALIZER**

Mit den HIGH- und LOW—Equalizer-Reglern haben Sie Zugriff auf den Klang. Mit HIGH können Sie hohe Frequenzanteile betonen oder abschwächen, mit LOW verändern Sie entsprechend den tiefen Frequenzbereich im Gesamt-Ausgangssignal der ES-Lautsprecher.

8

• **MP3 VOLUME**

The MP3 VOLUME control (ES-12BLU & ES-15BLU Only) determines the LEVEL for the MP3 PLAYER.

• **VOLUMEN MP3**

El Control de VOLUMEN MP3 (solo ES-12BLU y ES-15BLU) determina el nivel para el reproductor de MP3.

• **VOLUME MP3**

Le potentiomètre MP3 VOLUME (ES-12BLU & ES-15BLU seulement) permet de régler le NIVEAU du LECTEUR MP3.

• **MP3 VOLUME MP3-LAUTSTÄRKE**

Mit dem MP3-VOLUME-Regler (nur ES-12BLU & ES-15BLU) stellen Sie die Lautstärke (Pegel) des MP3-PLAYER ein.

9

• **MIX OUT**

The MIX OUT provides the same overall mix that is playing from the speaker for use into the input of another device (e.g. a second ES SERIES loudspeaker).

• **MIX OUT**

El MIX OUT proporciona la misma mezcla global que se está reproduciendo a través del altavoz para su uso en la entrada de otro dispositivo (por ejemplo, un segundo altavoz SERIE ES).

• **SORTIE MIXEE (MIX OUT)**

La SORTIE MIXEE (MIX OUT) permet d'alimenter, via le même programme mixé, un autre système de diffusion (Exemple: une seconde enceinte de la SERIE ES).

• **MIX-AUSGANG**

Am Ausgang MIX OUT liegt der gleiche Gesamt-Mix an, den Sie auch über den Lautsprecher hören. Sie können diesen Ausgang benutzen, um Signale an andere Geräte zu leiten (z.B. einen weiteren Lautsprecher der ES-SERIE).

10

• **POWER/CLIP LED**

The POWER LED will illuminate when the system is in operation. The CLIP LED will illuminate when the system is overloading, running your ES SERIES loudspeaker at CLIP levels is not recommended and will cause the internal amplifier to fail and or the MAIN POWER FUSE to blow.

• **LUZ LED ENCENDIDO/CLIP**

LED DE ALIMENTACION Y DE CLIP. El LED DE ALIMENTACION se enciende cuando el sistema está operativo. El LED DE CLIP se enciende cuando el sistema está en sobrecarga, llevar las cajas ES SERIES a nivel de CLIP no está recomendado ya que podría dañar el amplificador interno o quemar el FUSIBLE DE ALIMENTACION.

• **LED ALIMENTATION/CLIP**

LEDs POWER & CLIP. La LED POWER s'allume à la mise sous tension de l'appareil. La LED CLIP s'allume en cas de surcharge et de distorsion. Il est recommandé d'éviter ce type de situation au risque d'endommager l'amplificateur de l'enceinte. Ceci peut aussi endommager le FUSIBLE PRINCIPALE (MAIN POWER FUSE).

• **POWER/ÜBERSTEUERUNGS-LED**

POWER und CLIP LED. Die POWER LED leuchtet, sobald der Lautsprecher in Betrieb genommen wurde. Die CLIP LED leuchtet immer dann, wenn das System übersteuert. Betreiben Sie die Lautsprecher der ES SERIE nicht im Bereich von Übersteuerungen, da dies zu Beschädigungen des internen Verstärkers oder dem Durchbrennen der HAUPTSICHERUNG führen kann.

**MP3 PLAYER / REPRODUCER MP3 / LECTEUR MP3 / MP3-PLAYER**  
USB / SD / BLUETOOTH**11****• SD CARD SLOT**

On the left side of the device is an SD card slot. To connect the SD card, push the card completely in the slot until it clicks into place.

**• RANURA TARJETA SD**

En la parte derecha del dispositivo hay una ranura para la tarjeta SD. Para conectar la tarjeta SD, empujar la tarjeta completamente en la ranura hasta su encaje mediante clic.

**• SLOT CARTE SD**

Sur la gauche de l'appareil se situe un lecteur de carte SD. Pour connecter une carte SD, veuillez l'insérer complètement jusqu'à entendre le clic.

**• SD-KARTEN-EINSCHUB**

Auf der linken Seite befindet sich ein SD-Karten-Einschub. Damit Sie eine SD-Karte benutzen können, schieben Sie diese bis zum Anschlag in den Einschub.

**12****• USB DRIVE SLOT**

On the right side of the device is a USB drive slot where a USB memory stick can be connected.

**• ENTRADA USB**

En el lado derecho del aparato está la ranura de la unidad USB donde el dispositivo de memoria USB puede ser conectado.

**• PORT USB**

Vous trouverez sur le côté droit de l'appareil un port USB permettant le branchement des périphériques de stockage USB tels que clé & disque dur.

**• USB-ANSCHLUSS**

Am USB-Anschluss auf der rechten Seite können Sie einen USB-Stick anschließen.

**13****• MODE**

To turn the PLAYER on/off press and hold MODE. Press MODE again to toggle through USB, SD, or Bluetooth as the input device.

**• MODO**

Para encender/apagar el REPRODUCER mantén presionado MODE (MODO). Pulsa de nuevo MODE para conmutar USB, SD o Bluetooth como dispositivo de entrada.

**• MODE**

Pour allumer ou éteindre le LECTEUR, veuillez presser & maintenir enfoncée la touche MODE. Pressez la touche MODE une nouvelle fois afin de sélectionner le périphérique de lecture souhaité (USB, SD, ou Bluetooth).

**• MODE**

Zum Ein- und Ausschalter des PLAYERS halten Sie die MODE-Taste gedrückt. Mit einem erneuten Druck auf die MODE-Taste wechseln Sie zwischen USB, SD oder Bluetooth als Eingangsquelle.

**14****• PLAY/PAUSE**

Each press of the PLAY / PAUSE BUTTON causes the operation to change from PLAY to PAUSE or from PAUSE back to PLAY.

**• PLAY/PAUSA**

Cada pulsación de PLAY/PAUSA causa el cambio de función de PLAY a PAUSA o de PAUSA de nuevo a PLAY. El botón PLAY/PAUSA queda iluminado cuando es PLAY, Mientras que parpadea durante PAUSA.

**• LECTURE/PAUSE**

Chaque pression sur la touche PLAY/PAUSE permet de démarrer ou de mettre en mode pause la LECTURE. La touche PLAY/PAUSE reste allumée durant la LECTURE et clignote en mode PAUSE.

**• PLAY/PAUSE**

Jeder Druck auf diese Taste wechselt zwischen dem Play und Pause Modus. Im Wiedergabemodus ist die Play-Taste beleuchtet, im Pause Modus blinkt diese.

**15****• REPEAT**

Press the REPEAT button once to engage 1 repeat of the selected track.

**• REPETICIÓN**

Pulse el botón REPEAT (REPETICIÓN) una vez para fijar una repetición de la pista seleccionada.

**• REPETITION**

Pressez la touche REPETITION une seule fois afin d'activer la fonction répétition concernant la plage sélectionnée.

**• REPEAT**

Drücken Sie die REPEAT-Tasten einmal, damit der ausgewählte Titel einmal wiederholt wird

**16****• TRACK SKIP**

The TRACK SKIP buttons let you select the track to play.

**• SALTO DE PISTA**

SALTO DE PISTA permite seleccionar la pista a reproducir.

**• SAUT DE PLAGE**

Les touches RECHERCHE DE PLAGE - TRACK SKIP vous permettent de choisir la plage que vous désirez lire.

**• NÄCHSTER TITEL / TRACK SKIP**

Die Tasten TRACK SKIP erlauben die Auswahl des Tracks, der gespielt werden soll.



<b>SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES CARACTÉRISTIQUES TECH- NIQUES TECHNISCHE DATEN</b>	<b>ES-12</b>	<b>ES-12P</b>	<b>ES-12BLU</b>	<b>ES-15</b>	<b>ES-15P</b>	<b>ES-15BLU</b>
Frequency Response Respuesta Frecuencia Bande passante Frequenzgang	60Hz -20kHz	60Hz -20kHz	60Hz -20kHz	50Hz - 20kHz	50Hz - 20kHz	50Hz - 20kHz
Dimensions Dimensiones Dimensions Abmessungen	14.2 x 12.2 x 23.6 in (360 x 310 x 600 mm)	14.2 x 12.2 x 23.6 in (360 x 310 x 600 mm)	14.2 x 12.2 x 23.6 in (360 x 310 x 600 mm)	16.1 x 14.2 x 27.2 in (410 x 360 x 690 mm)	16.1 x 14.2 x 27.2 in (410 x 360 x 690 mm)	16.1 x 14.2 x 27.2 in (410 x 360 x 690 mm)
Net Weight Peso Neto Poids net Gewicht	24.24 lbs / (11 kg)	28.65 lbs (13 Kg)	28.65 lbs/ (13 kg)	30.85 lbs (14 kg)	35.26 lbs (16 kg)	35.26 lbs (16 kg)
High Frequency Driver Driver de agudos Moteur à seul pavillon Hochtontreiber	Titanium 1"	Titanium 1"	Titanium 1"	Titanium 1"	Titanium 1"	Titanium 1"
Low Frequency Driver Altavoz de graves Haut-parleur Basses Bass-Chassis	12"	12"	12"	15"	15"	15"
Input Entrada Entrée Eingang	Speakon Input	Mic: XLR & 1/4" Line: RCA & XLR	Mic: XLR & 1/4" Line: RCA & XLR Digital: SD, USB 2.0, Bluetooth	Speakon Input	Mic: XLR & 1/4" Line: RCA & XLR	Mic: XLR & 1/4" Line: RCA & XLR Digital: SD, USB 2.0, Bluetooth
RMS	150W	150W	150W	200W	200W	200W
Peak Power	600W	600W	600W	800W	800W	800W

**Warranty and Repair:**

All Gemini products are designed and manufactured to the highest standards in the industry. With proper care and maintenance, your product will provide years of reliable service.

**LIMITED WARRANTY**

A. Gemini guarantees its products to be free from defects in materials and workmanship for One (1) year from the original purchase date. Exceptions: Laser assemblies on CD Players, cartridges, and crossfaders are covered for 90 days.

B. This limited warranty does not cover damage or failure caused by abuse, misuse, abnormal use, faulty installation, improper maintenance or any repairs other than those provided by an authorized Gemini Service Center.

C. There are no obligations of liability on the part of Gemini for consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of the product or other indirect damages with respect to loss of property, revenues, of profit, or costs of removal, installation, or reinstallation. All implied warranties for Gemini, including implied warranties for fitness, are limited in duration to One (1) year from the original date of purchase, unless otherwise mandated by local statutes.

**RETURN/REPAIR**

A. In the U.S.A., please call our helpful Customer Service Representatives at (732)738-9003, and they will be happy to give you a Return Authorization Number (RA#) and the address of an authorized service center closest to you.

B. After receiving an RA#, include a copy of the original sales receipt, with defective product and a description of the defect. Send by insured freight to: Gemini Sound Products Corp, and use the address provided by your customer service representative. Your RA# must be written on the outside of the package, or processing will be delayed indefinitely!

C. Service covered under warranty will be paid for by Gemini and returned to you. For non-warranted products, Gemini will repair your unit after payment is received. Repair charges do not include return freight. Freight charges will be added to the repair charges.

D. On warranty service, you pay for shipping to Gemini, we pay for return shipping within the continental United States. Alaska, Hawaii, Puerto Rico, Canada, Bahamas, and the Virgin Islands will be charged for freight.

E. Please allow 2-4 weeks for return of your product.

Under normal circumstances your product will spend no more than 10 working days at Gemini. We are not responsible for shipping times.

Gemini Sound Products  
Worldwide Headquarters  
280 Raritan Center Dr  
Edison, NJ 08837 USA  
Tel: (732) 346-0061  
Fax: (732) 346-0065  
IN THE UNITED KINGDOM

In the event that you need service on your Gemini product under warranty, simply write a letter describing the problem, along with your contact information. Make sure to enclose a copy of your receipt for proof of warranty information. A return number is not required. You will be responsible for shipping charges to Gemini UK, and Gemini UK will pay to return the unit to you if it is considered under warranty.

Gemini Sound Products  
Unit 44  
Brambles Enterprise Centre  
Waterlooville P07 7TH, UK  
Tel: 087 087 00880  
Fax: 087 087 00990  
-

**EN ESPAÑA**

En caso de mal funcionamiento de esta unidad, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente en el teléfono 93 436 37 00 que le asesorará sobre el procedimiento correcto para solucionarlo. En caso de ser necesario enviar la unidad para su reparación, el Servicio de Atención al Cliente le proveerá de un número de incidencia, así como de la dirección del Servicio de Asistencia Técnica más cercano a su residencia.

Gemini Sound Products S.A.  
Caspe, 172 - 5ª A  
08013 Barcelona, Spain  
Tel: 349-3436-3700  
Fax: 349-3347-6961  
-

**EN FRANCE**

En cas de panne, merci de contacter votre revendeur. Tout appareil en panne doit y être retourné, accompagné de sa facture d'achat, de son emballage d'origine et d'un descriptif de panne. L'appareil sera expédié au SAV de GCI Technologies France. Tout produit reçu sans facture sera réparé hors garantie. L'appareil sera ensuite ré-expédié au revendeur.

GCI Technologies s.a.r.l.  
2bis, rue Léon Blum  
91120 Palaiseau, France  
Tél: + 33 1 69 79 97 70  
Fax: + 33 1 69 79 97 80

Register your product online at  
**WWW.GEMINISOUND.COM** to be eligible for  
great prize giveaways!

If you do not have internet access, fill out the form below and mail it to the appropriate address listed at the left side of this page

\_\_\_\_\_

First and Last Name  
\_\_\_\_\_

Address (Number and Street) \_\_\_\_\_ Apartment Number \_\_\_\_\_

City and State or Province  
\_\_\_\_\_

Country  
\_\_\_\_\_

Zip Code or Postal Code  
\_\_\_\_\_

Email Address  
\_\_\_\_\_

Telephone Number  
\_\_\_\_\_

Date of Birth  
\_\_\_\_\_

Date of Purchase  
\_\_\_\_\_

Purchase Price (Excluding Tax)  
\_\_\_\_\_

City of Purchase  
\_\_\_\_\_

Model Number (Example: CDT-05) Serial Number (Located on the back of most units)

••••• Cut along the dotted line. •••••

**In the USA: if you experience problems with this unit,  
call 732-346-0061 for Gemini Sound customer service.  
Do not attempt to return this equipment to your dealer.**

Parts of the design of this product may be protected by worldwide patents. Information in this manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of the vendor. Gemini Sound shall not be liable for any loss or damage whatsoever arising from the use of information or any error contained in this manual. No part of this manual may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, electrical, mechanical, optical, chemical, including photocopying and recording, for any purpose without the express written permission of Gemini Sound. It is recommended that all maintenance and service on this product is performed by Gemini Sound or its authorized agents. Gemini Sound will not accept liability for loss or damage caused by maintenance or repair performed by unauthorized personnel.

Worldwide Headquarters • 280 Raritan Center Parkway • Edison, NJ 08837 • USA

Tel: (732)346-0061 • Fax: (732)346-0065

France • Gemini • 2 BIS RUE LEON BLUM - 91120 PA:AISEAU, France

Tél: +33 1 69 79 97 70 • Fax: +33 1 69 79 97 80

UK • Gemini • Unit 44 Brambles Enterprise Centre, Waterbury Drive,  
Waterlooville Hampshire, PO7 7TH, UK

Tel: 087 087 00880 • Fax: 087 087 00990

Spain • Gemini S.A. • Caspe 172, 5° A • 08013 Barcelona, Spain

Tel: 3493-435-0814 • Fax: 3493-347-6961

**gemini**<sup>®</sup>  
PRO AUDIO

© GCI Technologies Corp. 2013 All Rights Reserved.

**WWW.GEMINISOUND.COM**